

L'Abelle de la Nouvelle-Orléans. NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., LIMITED.

Carreau: 323 rue de Chartres, entre Conti et Bienville.

Entered at the Post Office of New Orleans as Second Class Matter.

POUR LES PETITES ANNONCES DE DEMANDES, VENTES, LOCATIONS, ETC., QUI SE SOLDENT AU PRIX REDUIT DE 10 CENTS LA LIGNE, VOIR UNE AUTRE PAGE DU JOURNAL.

TEMPERATURE.

Da 30 août 1909. Thermomètre de E. Claudet, Opticien, Successeur de E. & L. Claudet, 618 rue Canal, N.-O., Lne. Fahrenheit Centigrade

SOMMAIRE.

L'Onomatologie. Une Ascension de Ballon en 1852. Mouvement Commercial et Financier à la Nouvelle-Orléans. Les Bagnes. Exécution Capitale en 1852. Adam et DeLile. Les Obsèques de M. de Chateaubriand. La Coiffure est un Art. Lettres inédites de condamnés sous la Révolution. Funérailles du Duc de Wellington. Miscellanees. Nouvelles, feuilleton.

LE COMMERCE ET LA FINANCE

A la Nouvelle-Orléans, Au cours des douze derniers mois, du 1er Septembre 1908 au 31 Août 1909.

Mouvement douanier. Considérations générales. Septembre est un mois dont la venue est toujours saluée avec plaisir; il marque dans notre existence comme un départ nouveau; et il apporte quelque consolation aux souffrances et aux inconvénients que nous avons endurés pendant la saison chaude, il retire de leur état languissant les affaires pour leur rendre leur activité.

Articles de Nécessité Reçus. Articles de Nécessité Importés. Recettes douanières. Exportations étrangères.

humaine, les progrès sont notables. Nos manufactures, dont le nombre s'accroît, ont été occupées, et il en est résulté des industries nouvelles dont nous espéons la création de tous nos vœux. Nos récoltes sont bien au pied. Elles seront tantôt moissonnées et leur rendement ne restera pas au-dessous de l'attente des cultivateurs. Avant peu, les fornaux s'allumeront dans les campagnes; des cheminées s'élevront en spirales dans les colonnes de fumée; les usines seront en plein fonctionnement et la canne à sucre tombant sous le couteau du travailleur des champs, ira à l'usine pour être transformée en ce produit qui fait la fortune de la Louisiane.

Les champs de coton sont en pleine culture, et se verront sous peu envahis par des équipes de "Emasseneurs" ces champs ainsi alimentés par notre marché de ce textile précieux, qui contribue puissamment à la prospérité du pays. L'Amérique du Nord semble avoir été favorisée par la Providence qui l'a placée entre deux océans immenses. Si d'une main elle peut verser ses richesses naturelles sur l'Europe, de l'autre elle peut verser ses richesses sur l'Asie et l'homme dont le génie a su tirer parti de cette situation exceptionnellement heureuse, a créé sur mer et sur terre des communications rapides et amplement suffisantes.

A une époque, peut-être, les capitaux n'abondaient pas sur notre marché; mais de nos jours il en est autrement. Un tableau que nous publions dans une autre partie de cette feuille donne une idée de ce qu'a été le mouvement financier à la Nouvelle-Orléans au cours de la dernière année. Notre Sud ensoléillé qui toujours fut cité comme la région aristocratique du pays, si elle n'en est pas la plus riche, fait excellente figure à côté des autres régions avec ses mines de charbon, de fer et de soufre, ses forêts vastes, et les ressources de son sol, la diversité de ses climats qui lui permettent de produire tous les textiles, ainsi que toutes les matières alimentaires dont la consommation est répandue dans le monde entier.

Nous devons à l'obligeance de M. Henri McCall, percepteur de l'impôt douanier, à M. L. E. Bentley, député spécial, à M. H. A. Leche, auditeur et à ses courtois assistants, les statistiques suivantes:

Table with columns for Recettes douanières, Exportations étrangères, and Articles de Nécessité Reçus/Importés. Includes sub-headers like 'De la semaine', 'De la semaine', 'Articles de Nécessité Reçus', 'Articles de Nécessité Importés'.

Marchandises importées

Table of imported goods with columns for Quantity and Value. Includes items like Coffee, Tea, Sugar, etc.

Exportations principales du pays

Table of main exports with columns for Quantity and Value. Includes items like Cotton, Sugar, etc.

Exportations de Malt par pays

Table of malt exports by country with columns for Quantity and Value.

Exportations de Coton par pays

Table of cotton exports by country with columns for Quantity and Value.

Exportations de Farines

Table of flour exports with columns for Quantity and Value.

Apportés par des Navires

Table of goods brought by ships with columns for Quantity and Value.

Exportations de Blé par pays

Table of wheat exports by country with columns for Quantity and Value.

Exportations d'articles du pays par les pays étrangers

Table of domestic goods exports to foreign countries with columns for Quantity and Value.

Exportations de Malt par pays

Table of malt exports by country with columns for Quantity and Value.

Exportations de Coton par pays

Table of cotton exports by country with columns for Quantity and Value.

Exportations de Farines

Table of flour exports with columns for Quantity and Value.

Rapport Annuel du Commissaire des Travaux Publics de la Ville

Le Commissaire des Travaux publics, a préparé un rapport qui s'adresse au Conseil municipal, rapport où il est rendu un compte détaillé de tout ce qui s'est fait en ville du ressort de son Département.

L'année qui vient de clore a été bien remplie, et celle qui commence promet de l'être mieux encore. Par suite de l'agrandissement de la ville, et du nombre des maisons nouvellement construites, et en voie de construction, la demande de charrettes à immundices supplémentaires, du nettoyage des rues, du creusement de canaux, du nivellement des rues, de la construction de ponts nouveaux, augmente sans cesse.

Le Département reçoit régulièrement des rapports de la Compagnie de Gaz et de la Commission des Eaux et des Egouts lui donnant connaissance de toutes les ouvertures faites par elles aux rues et aux conduits d'eau. De cette façon le Département est toujours renseigné et les cas échéant, peut exiger que les sociétés concernées fassent les réparations voulues. Dans bien des cas, il a été possible de faire faire des réparations permanentes dans d'autres, des réparations temporaires.

Parlant du service des charrettes à immundices, le Commissaire dit qu'une inspection semi-annuelle a eu lieu des charrettes, des animaux et de tout l'outillage du service; suit une description des charrettes et des régies auxquelles elles sont soumises. La prochaine inspection aura lieu le 4 novembre, dans deux mois.

Le Département a fait l'acquisition d'une nouvelle machine "Squegee" pour le balayage et l'arrosage des rues. L'appareil est ingénieux; il ramasse tout ce qui couvre la voie en même temps qu'il la nettoie. A chaque inspection, il est donné un prix à l'attelage le mieux soigné; c'est pour faire naître l'émulation entre les cochers de ces attelages.

LES jours d'école sont les jours où les habitudes importantes de la vie se prennent. Enseignez à vos enfants à se servir de la

Poudre Dentifrice Dr. Lyon. PARFAITE DU. Et ils vous en béniront un jour. Elle nettoie, embellit, conserve les dents et rend l'haleine pure et agréable.

charrettes balayées, 9 charrettes-arrosoirs, 15 wagons à immundices, une machine-ramasseuse, un petit wagon, une machine "Squegee", un wagon à papier, deux égyptiennes, deux camions.

Dans le Troisième District, au coin de l'avenue Lafayette et de la rue de Chartres, le Département possède un entrepôt et des écuries où sont deux mulets, un wagon à immundices, une charrette à arrosage et une machine-balayeuse. Le rapport est trop volumineux pour que nous en donnions même un résumé. Il est complet en ce sens qu'il renferme tous les renseignements qui se peuvent désirer quant aux travaux qui se sont exécutés au cours de la dernière année écoulée, le nombre des rues pavées, réparées, comment et quand on les nettoie.

BUREAU DE SANTE. Mariages, Naissances, Décès

Mariages: Frank J. Weese à Florence Blackwell; Wm J. Chalkey à Dixie R. Elder; Camille Gervais à Bernadette Bourgeois; Jos. Summers à Delia Griffin; James J. Devine à Nancy M. Pique; Eli. White à Celestine Tyson; Chas. McCarry à Amelia Brown.

Mouvement d'Affaires des Banques de la Nouvelle-Orléans

Table showing bank movements with columns for Nom, Capital et Surplus, Dépôts, Total Actif.

NAISSANCES

Mmes Hy Kern, une fille; Joe Juvelin, un garçon; Hy. Conely, un garçon; Michèle Gatto, une fille; Hy. A. Barlett, une fille; Jos. Braquet, une fille; Geo. E. Surgh, un garçon; John Williams, un garçon; Anthony Meyer, une fille.

DÉCÈS

Martin Hale, 29 ans, 1115 Espagne; Rita J. Bartley, 23 ans, 1235 Constance; Clair J. Cass, un an, 2121 McDonough; James Barnes Jr., 6 mois, 330 Market; Donald D. Bergeron, 2 mois, Hospital Tourey; Catherine Lodenstrom, 7 ans, Louisiana Retreat; Ed. Grotter, 77 ans, Français et Gentilly; Margaret Johnson, 6 mois, Asile de St. Vincent de Paul; Mary L. Cap, 71 ans, 1123 General Ogden; Alice F. Myer, 35 ans, 1222 Dumaine; Louise Bailey, 40 ans, 317 N. Franklin; Minerva O. Cott, 72 ans, 204 Holly Grove.

TRIBUNAUX.

COUR CIVILE DE DISTRICT.

Demande d'émancipation: Leander Sylvester. O. Hathaway vs Son épouse, séparation de corps et de biens. Jos. P. Martinez vs Noguera & Martinez, saisie provisoire de \$200. Omer Villac vs Zachary A. Strate, réclamations de \$25,000 sur des billets. Southern Bituminous Co. vs N. E. Humphrey, réclamation de \$43,44 sur un contrat de pavage. Wm Kline vs Ocean Accident & Guaranty Co., réclamation de \$250,59 sur une police d'assurance. Successions: Robertes. John K. Turley, Fannie Hall, Patrick Norton, Mary T. Hart, Marie Lizes.

DEUXIEME COUR CRIMINELLE DE CITE.

JUGE A. M. AUCOIN. Comparutions: Joe Turley, violation de l'acte 156 de 1865; John Gandy, attaque et blessure; Mme Lavenex, actes de violence; Jos. C. Davis, larcin; Wm. Wilkeson, attaque à main armée; Conviction: Wm Lavandier, larcin; procès de prison. Acquittés: John F. Saxe, violation de l'acte 156 de 1865; John Hynes, Mue Cantrelle, actes de violence; Mary Gray, larcin; L. J. Gault, violation de l'acte 29 de 1865; Trouve coupable: Frank Roy, actes de violence.

Feuilleton

L'ABELLE DE LA N. O. No 41 - Commencé le 13 juillet 1909

LE HIBOU

GRAND ROMAN POLICIER PAR JAUME

Deuxième Partie LA FINALE

LES PAPIERS DE M. DUPUIS

(Suite.)

Major pensa d'abord que le bledit avait voulu ainsi noter

les affaires où sa part de prise était plus considérable. Mais tout à coup la vérité — ou plutôt une partie de la vérité — lui apparut aveuglante. Grâce à son excellente mémoire, le policier constata que tous les vols commis, désignés sur le carnet avec le signe O, avaient été accompagnés de meurtre! O, cela voulait dire: assassinat!

qu'un sourire — et un cri de pitié. — Pauvre diable! murmura-t-il en pensant à Dupuis qu'on avait dérobé de son gilet improprié et à qui trois ouvriers de Préfontaine étaient alors en train de creuser une sépulture chrétienne. Il saisit le quatrième carnet muni d'un fermoir qu'on ne pouvait ouvrir sans en avoir la clef. Major n'hésita guère: il regarda dans le portefeuille de Dupuis, et en tira deux clefs minuscules. L'une s'adaptait à la fermeture d'un portefeuille, l'autre ouvrit le petit carnet.

Clarkstone; Carol. Pas d'adresses, rien que les quatre noms! — Ah ça! est-ce que je rêve? s'écria Major. Clarkstone, je l'ai appris à New York, c'est le voleur que nous poursuivons! Carol, c'est un des noms qu'il a pris à Paris, ou bien le nom de son complice, — car il était deux à faire semblant d'habiter l'hôtel de Mile Tambourine! Et le signalement de Clarkstone s'applique bien à celui des deux qui jouait le rôle de valet de chambre. Alors... Carol? Mais que viennent faire ici Céline Altone, une forte chanteuse de music hall, très fêtée, très gâtée, d'ailleurs, et M. Paul de Labouheyre, parfait mondain, exécutivement riche, dit-on, et très bien apparenté?... Oui, oui, ce Labouheyre est l'ami de la divette... Mais c'est de son âge et de sa situation: cela ne veut rien dire... Qu'est-ce que ces noms viennent faire ici? L'inspecteur ne voulait pas perdre de temps en vaines conjectures. Il poursuivait sa lecture passionnément, avec l'attention soutenue qu'apporte une méditation plongée dans ses feuillets.

nom de Clarkstone, suivi d'une vague adresse: Broadway. — Nous connaissons cela! murmura Major, Clarkstone habite rue Broadway à New York, dans un boarding-house, où il est très considéré et où il se tient en parfait gentleman. Il tourna le feuillet et il lut: — Avenue Friedland, hôtel Odellia. Ancien nom ne suivait cette adresse d'un des hôtels les plus luxueux de Paris, disparu maintenant, et qui était situé en face de l'emploiement où se trouve aujourd'hui la statue de Balzac. Plus loin, un nom: "Barlingame". Et au dessous, cette brève note: "Prévenir jour arrivée vers le 15 août". — Cette fois, grommela l'inspecteur, notre homme manque d'ordre: il semble avoir perdu ses feuillets de classification. Il faudrait un fil conducteur pour débrouiller ça! Le carnet contenait bien d'autres noms, bien des indications encore, mais Major ne put rien glaner dans ce qui lui paraissait un fatras incohérent de notes prises au jour le jour. Il fallait laisser venir les événements qui se chargeraient sans doute d'apporter un peu de lumière dans ces ténèbres. A quel point lui servait une note de ce genre: "Sixième avenue. Neuf heures du matin"? Ou encore celle-ci: "Poer le maître de Yokohama. — Gardez copie des origi-

naux." Le seul document intéressant était le reçu délivré au bureau de l'hôtel Richelieu, de la vallée de Dupuis. Major le mit de côté avec soin. Il constatait que le champ d'opérations de la bande était universel et que les membres appartenaient vraisemblablement aux milieux les plus divers. Sans tarder, il commença l'examen des portefeuilles. L'un, qu'il n'avait pas de fermeture spéciale, contenait une forte provision de bank notes, des cartes au nom de Dupuis, pelletteries et fournitures de bureau, des factures commerciales avec l'en-tête de la maison Dupuis, — en un mot, tous les papiers qu'un honnête commerçant porte sur lui quand il voyage pour ses affaires. — Quel aplomb! se dit Major. Ces gaillards ne se doutent donc pas que la moindre imprudence peut les perdre! En voici un qui possédait l'audace jusqu'à donner une adresse à Paris, et tout le monde peut vérifier qu'en 112 il n'y a pas le moindre Dupuis, pas la plus petite maison de forrures! C'était tout. Ce portefeuille pouvait être perdu sans risque pour son propriétaire. Mais l'autre? Major l'ouvrit avec impatience. — C'est encore heureux, songait-il en feuilletant, que Dupuis, à la veille d'entreprendre deux

expéditions dangereuses, se soit avisé d'emporter sur lui ce qu'il avait de plus précieux! Voyons un peu: Tiens! la même carte de visite que j'ai déjà vue, au nom de M. Dupuis! Pourquoi l'a-t-il mise à part, celle-là? Et l'inspecteur examina la carte dans tous les sens, sans d'abord y découvrir rien de suspect. Enfin, il la compara avec les cartes de l'autre portefeuille et constata que le bristol différait. Il eut alors l'idée de la regarder par transparence et, à sa grande joie, il lut le mot imprimé en alligance, le "Friscoham" mystérieux que nos lecteurs connaissent, le mot bizarre que Major se souvenait avoir été prononcé par la gouvernante de M. de Géviel. Ce rapprochement fut pour lui un trait de lumière. — Je ne m'étais donc pas trompé se dit l'inspecteur: c'est bien mise Grace qui a ouvert la fenêtre du cabinet de M. de Géviel à Clarkstone! Il faudra revenir à Paris: le mot de l'énigme est là! Il poursuivait son monologue: — Friscoham! est-ce un mot de passe? Est-ce le nom de la bande? Peut importe! voilà une carte d'identité comme une autre... Et il resta abîmé dans une rêverie profonde. Sans doute, un plus soigneux l'aurait dans un sac ou dans un tiroir. De la même poche de porte-